



NHA ĐỊA DƯ - ĐÀ-LẠT  
QUẢN ĐỘ NHÂN DÂN VIỆT NAM  
In lần thứ nhất 10-75

LEGEND - LÉGENDE - CHỮ-TỬ  
MAP INFORMATION AS OF 1965  
RENSEIGNEMENTS CARTOGRAPHIQUES 1965  
BẢN ĐỒ TỈNH-TỤC NĂM 1965

- ROADS - ROUTES - ĐƯỜNG-SÁ
All weather, hard surface, two or more lanes wide
All weather, revêtement dur, deux voies ou plus
Đường cứng, hai hay ba hay bốn làn xe đi
All weather, loose or light surface, two or more lanes wide
All weather, sans revêtement ou revêtement mince, deux voies ou plus
Đường cứng bề mặt nhẹ, hai hay ba hay bốn làn xe đi
All weather, hard surface, one lane wide
All weather, revêtement dur, une voie
Đường cứng bề mặt, chỉ một làn xe đi
ROADS - CHÉMANS DE FER - ĐƯỜNG XE LỬA
Normal gauge, single track, 1 meter (3'3") wide, Station
Voie normale, une voie, 1 mètre, Gare, station, halte
Loại đường thường, một đường, rộng 1 mét, có ga, trạm
Normal gauge, double track
Voie normale, deux voies
Loại đường thường, hai đường
Narrow gauge, single track
Voie étroite, une voie
Loại đường hẹp, một đường
Horizontal control point
Point géodésique
Điểm mốc-địa
Spot elevation in meters, checked, un-checked
Point de cote en mètres, Contrôlé, Non contrôlé
Cao-độ hình ra mét, đã được kiểm tra, Chưa được kiểm tra
Canal or ditch, less than 18 meters wide, Over 18 meters wide
Canal ou fossé, Moins de 18 mètres de largeur, Plus de 18 mètres de largeur
Kênh hay mương, rộng dưới 18 mét, Rộng trên 18 mét

CONTOUR INTERVAL - 20 METERS  
ÉQUIDISTANCE DES COURBES: 20 MÈTRES  
KHOẢNG CÁCH ĐỀU VÒNG CAO ĐỘ: 20 MÉT

RELIEF PARTIALLY SHOWN BY FORM LINES  
RELIEF PARTIELLEMENT REPRÉSENTÉ PAR LES LIGNES CARACTÉRISTIQUES  
MỘT PHẦN ĐỊA HÌNH ĐƯỢC TRÌNH BÀY BẰNG CÁC ĐƯỜNG BIỂU DIỄN HÌNH THỂ

SPHEROID: 1,000 METER UTM-ZONE 48 (BLACK NUMBERED LINES)  
ÉLIPSOÏDE: KILOMÉTRIQUE UTM-FUSÉAU 48 (LES LIGNES CHIFFRÉS EN NOIR)  
KHỐI BẦU ĐỤC: 1.000 MÉT, KİLÔ MÊT, KİLÔ HÌNH THỜI 48

PROJECTION: TRANSVERSE MERCATOR  
PROJECTION: TRANSVERSE MERCATOR  
HỆ THỐNG CHIẾU: MẶT BẰNG CỘT CỘT SỐ ĐƯỜNG

HORIZONTAL DATUM: APPROXIMATE MEAN SEA LEVEL  
HORIZONTAL DATUM: APPROXIMATE MEAN SEA LEVEL  
MẶT BẰNG CHẾNH: MẶT BẰNG TRUNG BÌNH PHƯƠNG CHÔNG

VERTICAL DATUM: INDIAN DATUM 1960  
VERTICAL DATUM: INDIAN DATUM 1960  
MẶT BẰNG ĐỘ CAO: MẶT BẰNG TRUNG CẦU AN ĐÓ 1960

REFER CORRECTIONS TO THIS MAP TO COMMANDING OFFICER, ARMY MAP SERVICE, WASHINGTON, D.C.  
MÓN ĐỒ: PHƯƠNG-GIÁC TỰ THÀNH  
MÓN ĐỒ: PHƯƠNG-GIÁC TỰ THÀNH  
MÓN ĐỒ: PHƯƠNG-GIÁC TỰ THÀNH

CREDITS  
PREPARED BY: AMS (LU), U.S. ARMY, 1965  
CONTROL BY: SERVICE GÉOGRAPHIQUE DE L'INDOCHINE  
PRINTED BY: AMS (AM), U.S. ARMY

GLOSSARY - GLOSSAIRE - CỜ-TỬ  
settlement  
col  
mountain pass  
hamlet  
settlement  
ruisseau  
ruisseau  
stream  
mountain  
mountain  
river

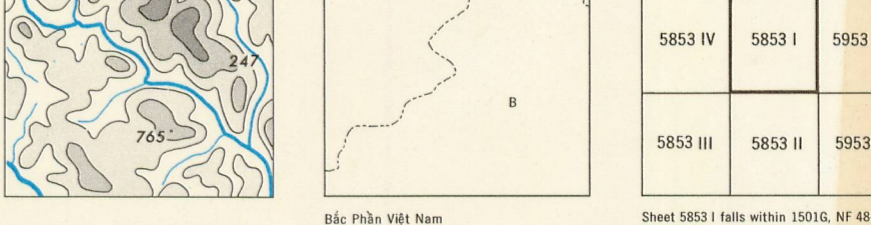
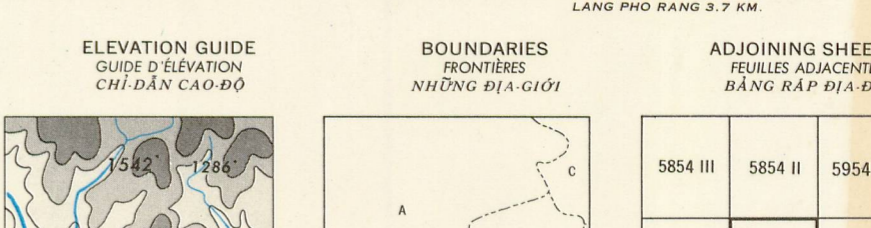
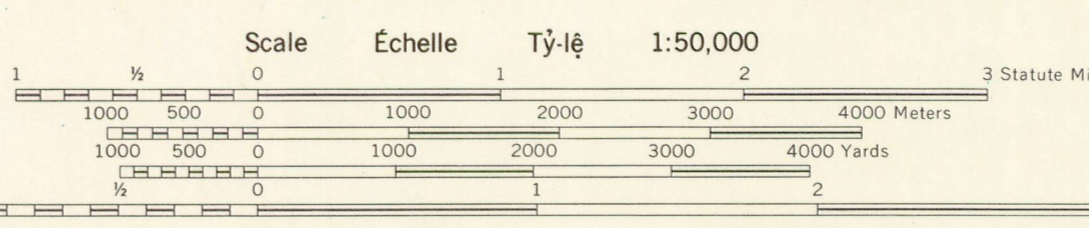


Table with columns for sheet numbers (5853 I, 5853 II, 5853 III, 5853 IV) and grid coordinates. Includes a legend for 'BỘ PHẬN VIỆT NAM' (Vietnam Provinces) with symbols for A (Thanh Hóa), B (Hà Tĩnh), and C (Thanh Bình).

NGHĨA ĐỒ TÔNG, VIETNAM STOCK NO. L70145853I